



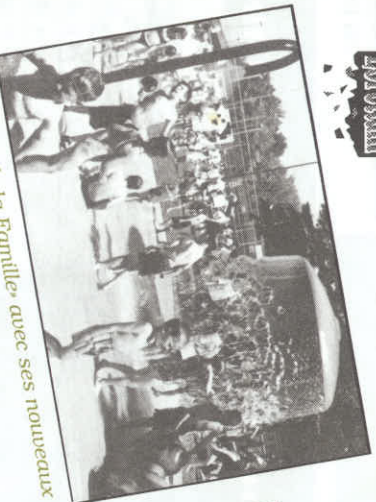
Le LORETTAIN

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE



Festival Lorettain UN SUCCÈS!!!

C'est sous un soleil ardent et dans un esprit familial que la population de L'Ancienne-Lorette a participé en grand nombre, encore cette année, aux nombreuses activités organisées dans le cadre



La «Place de la Famille» avec ses nouveaux



Un défilé de costumes.



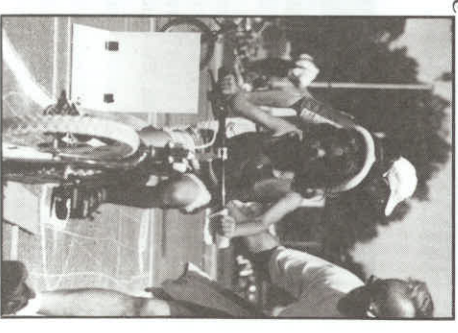
«Cathour» a participé à l'inauguration de la «Place de la Famille»!



La traditionnelle randonnée cycliste... avec



Opéra champêtre à l'église!

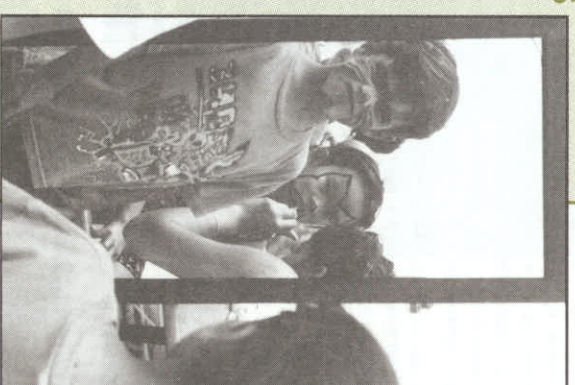


Le rallye «Sécurité à vélo» du

CONCOURS DE PHOTOS



Le public a choisi cette photo de Mme Odette Lapointe.

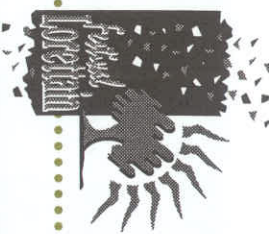


Dans le cadre du concours de photographies «La Fête», cette photo de M. Léo-Paul Nohbert a reçu le

Suite à la page 2

MERCI À NOS COMMANDITAIRES !

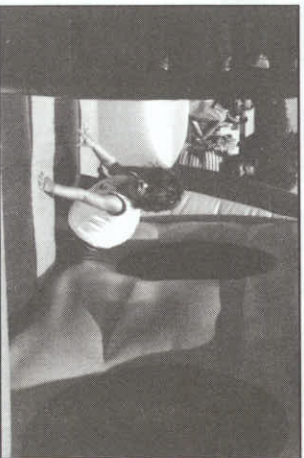
du Festival Lorettain qui se tenait le samedi 12 juin dernier.	SPORT OLYMPE INC. ASSOCIÉS	La Corne d'Abondance	Lajote & Renaud Inc.	COMMANDITAIRES PARTENAIRES
OFFICIELS	ASSOCIÉS	19e Groupe Scouts	Mic-A-Nic	Ameublement Commercial
Club Optimiste	Ashton	Boutet Alain	Paquet Dominique Meubles Inc.	Ancclair Adrien
Commission scolaire des Découvreurs	Cadets de Terre 2846 Richelieu	Cadets de Terre 2846 Richelieu	Pâtisserie Purcell	Bédard Québec
Monsieur le Député Michel Côté	Centre Technique Gaëtan Leroux	Centre Technique Gaëtan Leroux	Pharmacie Labrecque (UNIPRIX)	Dorton, Noël, Hallisey
Provigo J.A. Drolet	Chevaliers de Colomb	Chevaliers de Colomb	Pothier Delisle	Entreprise Gonet
COMMANDITAIRES MAJEURS	Club Vélorette	Clinique d'optométriste Optiprix	Proditik	Gauvin Denis
C.T.M.	Dessau, Soprin	Dessau, Soprin	Traitteur Keno	Gaston Robert Giroux
Caisse Populaire de L'Ancienne-Lorette	Enseignes Gernahn Inc.	Escadron de l'Air 921	Maison des Jeunes	Groupe Jean Coutu
Saint-Mobile	Fabrique de L'Ancienne-Lorette	J.C. Drolet	Le Géant du Motorisé	ICG Propane
			COMMANDITAIRES COLLABORATEURS	Imprimerie Calina
			Assurances Jean Zicat	Laboratoire d'Expertise Québec
			Bon Air	Les Gazonz Mainigny Inc.
			Canac-Marguis	Pépinière Moraldo
			Clinique Vétérinaire L'Ancienne-Lorette	Technisol
			Groupe Élie Secours	U.A.P.



Suite de la page 1



Le skate en fêtel!



Des jeux gonflables géants.

DE TOUT POUR TOUS DU 5 AU 11 JUIN

Cette année, le Festival a débuté avec un programme d'activités qui s'est déroulé du 5 au 11 juin. Au cours de cette période, les Loretains ont pu participer à une marche populaire animée, à une soirée de danse en ligne et ils ont assisté au "Skate en fête", à un concert "Opéra champêtre" ainsi qu'à la soirée "Rock'n blues".

DE TOUT POUR TOUS LE 12 JUIN

Une fête familiale

Lors de l'inauguration officielle de "Place de la Famille" sur le site des loisirs avec notre invité spécial "Callou", plusieurs activités étaient offertes telles que : exposition d'un camion-incendie, spectacle musical du groupe "Les Baladins Junior", la revue musicale "D'année en année" et le spectacle "rock" du groupe "Soundless". L'ouverture des jeux d'eau a été particulièrement bien accueillie par les enfants qui ont poussé des cris de joie au départ des fontaines d'eau.

DES NOUVEAUTÉS

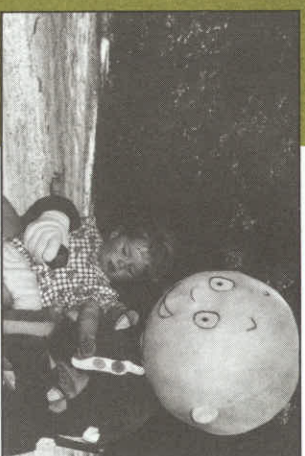
Pendant la journée du 12 juin, en plus des activités qui ont fait le succès par les années passées telles que les

randonnées cyclistes, les jeux gonflables géants, un carrousel de poneys, le Festival Loretain a présenté des nouveautés, soit : spectacle de "Callou", compétition de vélo de montagne, kermesse et bien d'autres.

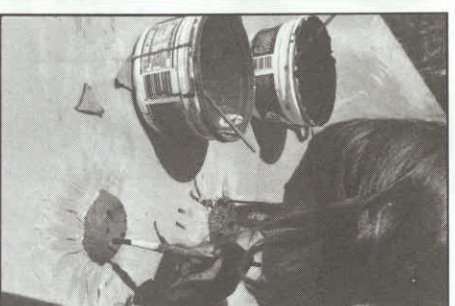
Pour clore le Festival en beauté, plusieurs personnes ont assisté au spectacle en soirée du groupe très populaire "L'AIR DU ROCK'N ROLL II". C'est dans une ambiance de fête que s'est déroulée cette merveilleuse soirée en plein air. Le Festival Loretain, un événement unique puisque :

- tout est gratuit;
- des activités sont organisées pour tous les groupes d'âge;
- la programmation est des plus diversifiées avec des activités à caractère sportif, plein air, culturel, social;
- c'est une expérience concrète de concertation et de partenariat.

En effet, cette fête populaire est rendue possible grâce à une étroite collaboration de nombreux commanditaires, commerces, institutions, organismes et plus de 300 bénévoles du milieu.



Le populaire "Callou" a fait la joie des enfants!



Du bricolage.

NOUVELLES DE LA STCUQ : MODIFICATION AUX SERVICES À L'ANCIENNE-LORETTE - À COMPTER DU 21 AOÛT 1999

PARCOURS 83, 88 ET 93 HORAIRE DU PARCOURS 93 À COMPTER DU 21 AOÛT 1999

Certaines modifications concernant les parcours 83 et 93 du quartier Champigny, de même que la création du parcours 88, toucheront la clientèle du transport en commun de l'Ancienne-Lorette. En voici les grandes lignes :

À compter du 21 août 1999...

- Le parcours 83 ne sera plus en service.
- Le parcours 93 prendra la relève avec un lien plus fréquent entre le quartier Champigny et le centre de Sainte-Foy.
- Le parcours 93 circulera par les rues Notre-Dame et Saint-Paul pour permettre la correspondance avec le parcours 80 pour la clientèle de Champigny désirant se rendre au Terminus Les Saules. Le passage par ces rues permettra à la clientèle de l'Ancienne-Lorette, résidant près du nouveau trajet, de se rendre plus directement et rapidement au centre de Sainte-Foy.
- En périodes de pointe la semaine, le parcours 93 se rendra à l'Université Laval et jusqu'au cégep Sainte-Foy, comme il le fait actuellement. En toutes autres périodes de la semaine, de même que le samedi et le dimanche, il s'arrêtera sur le chemin des Quatre-Bourgeois à l'intersection de l'avenue Roland-Beaudin. Le trajet à la sortie et à l'entrée de l'autoroute Duplessis s'effectuera par le Chemin Sainte-Foy au lieu du chemin des Quatre-Bourgeois.
- Le lien entre le Terminus Les Saules et le Carrefour du commerce sera effectué par un nouveau parcours, le 88, qui sera en opération uniquement aux heures de pointe, en direction Ouest le matin et en direction Est en après-midi.

DÉPARTS DE CHAMPIGNY	PASSAGES A NOTRE-DAME	ARRIVÉES A QUATRE-BORGEAIS	SEMAINE			
			DÉPARTS DE CHAMPIGNY	PASSAGES A NOTRE-DAME	ARRIVÉES A QUATRE-BORGEAIS	ARRIVÉES A CHAMPIGNY
06 :41	07 :03	07 :37	07 :37	11 :20	11 :32	11 :54
07 :11	07 :33	08 :07	08 :07	14 :20	14 :32	14 :54
07 :41	08 :03	08 :37	08 :37	16 :05	16 :35	17 :02
08 :11	08 :33	09 :07	09 :07	16 :35	17 :05	17 :32
08 :41	09 :03	09 :37	09 :37	17 :05	17 :35	18 :02
10 :43	11 :04	11 :17	11 :17	17 :35	18 :05	18 :32
13 :43	14 :04	14 :17	14 :17	19 :50	20 :02	20 :24
16 :08	16 :35	16 :49	16 :49	21 :50	22 :02	22 :24
19 :13	19 :34	19 :47	19 :47	23 :50	00 :02	00 :24
22 :13	22 :34	22 :47	22 :47	10 :50	11 :02	11 :24
08 :13	08 :34	08 :47	08 :47	14 :50	15 :02	15 :24
12 :13	12 :34	12 :47	12 :47	17 :50	18 :02	18 :24
16 :13	16 :34	16 :47	16 :47	21 :50	22 :02	22 :24
19 :13	19 :34	19 :47	19 :47	23 :50	00 :02	00 :24
22 :13	22 :34	22 :47	22 :47	12 :50	13 :02	13 :24
10 :13	10 :34	10 :47	10 :47	17 :50	18 :02	18 :24
12 :13	12 :34	12 :47	12 :47	21 :50	22 :02	22 :24
16 :13	16 :34	16 :47	16 :47	23 :50	00 :02	00 :24
19 :13	19 :34	19 :47	19 :47			

Pour de plus amples informations sur les modifications à venir, contactez le service à la clientèle de la STCUQ au 627-2511.

OFFRES D'EMPLOIS

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Pour les offres d'emplois apparaissant sous cette rubrique, il est nécessaire de compléter un formulaire d'emploi disponible à l'Hôtel de Ville et de le retourner dûment complété au bureau du directeur général, 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette, avant le vendredi 10 septembre 1999 à 12h00. De plus, il est nécessaire de posséder un numéro d'assurance sociale. La Ville de L'Ancienne-Lorette respecte la politique d'équité en matière d'emploi.

SIGNALEMENTS

Le Service des Travaux publics est à la recherche de signaleurs à temps partiel pour l'hiver. Ce travail consiste à guider les souffleuses à neige lors d'opération de déneigement. Il faut donc avoir une excellente santé, supporter le froid et être en mesure de marcher durant de longues heures. De plus, les candidats devront être disponibles la nuit comme le jour et durant les fins de semaine.

JOURNALIER (TEMPORAIRE SUR APPEL)

Le Service des Travaux publics désire requérir les services d'un journalier temporaire sur appel afin de combler ses besoins au cours de la période hivernale.

Qualifications requises

- Secondaire V ou l'équivalent.
- Détenir un permis de conduire de classe 3.
- Être en mesure de conduire un camion à 10 roues et opérer de la machinerie lourde.
- Posséder une certaine expérience comme journalier dans le domaine des travaux municipaux serait un atout.
- Être capable et disposé à effectuer toute autre tâche relative au bon fonctionnement de son service et demandée par son supérieur immédiat.

Horaires de travail

L'horaire de travail est variable, soit de jour ou de nuit, pouvant atteindre 40 heures/semaine.

Période de travail

De décembre à mars (15 semaines)

Rémunération

Le salaire est en vigueur. Selon l'échelle salariale prévue pour un employé manuel classe 1, conformément à la convention en vigueur.

Inscription

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature avant le vendredi 10 septembre 1999 à :
Monsieur Gilles Kirouac, e.r.i. Directeur général
Ville de L'Ancienne-Lorette 1575, rue Turmel,
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5

Note: Sous réserve des droits de la Municipalité découlant de l'article 12.03 de la convention collective en vigueur.

CIToyENS, le passé est garant de l'avenir !

Le gouvernement du Québec a joué
dans les structures et les programmes en éducation...

Résultat: une génération d'enfants qui a de la difficulté à écrire.
Il faut trouver des solutions !

Le gouvernement du Québec a joué

dans les structures des services de santé...

Résultat: les malades attendent encore.
On cherche là aussi des solutions !

Le gouvernement du Québec va-t-il jouer maintenant
dans les structures municipales, faire payer la facture aux citoyens
et nous demander ensuite de trouver des solutions ?

Reproduction de la page
couverture du RAPPORT
BEDARD commandé par le
gouvernement du Québec

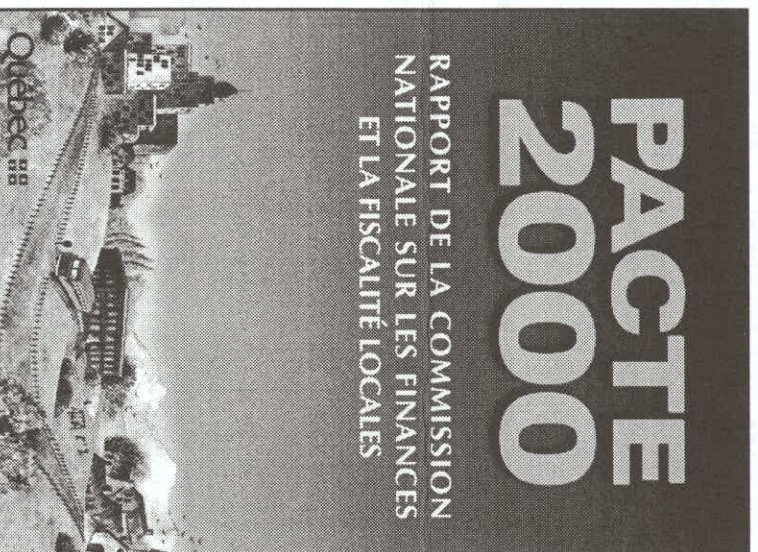


Photo en surimpression: L'imagier

LE JEU DES 7 MILLIONS D'ERREURS

Depuis peu, certains élus provinciaux ont commencé à tripoter dans les structures du monde municipal. Les maires des villes de banlieue, membres du caucus de la région de Québec de l'Union des municipalités du Québec, pensent d'abord et avant tout à leurs citoyens.

Pour vos élus municipaux, le citoyen, et non les structures, doit être au coeur de tout projet de révision du pacte municipal actuel. Pour eux, les changements qu'il faudra y apporter devront vous procurer directement des bénéfices.

Vous devrez y retrouver soit une amélioration des services qui vous sont offerts, soit une diminution de votre compte de taxes.

Le pacte municipal n'est pas fait pour des municipalités fantômes, contrairement à ce qu'illustre la couverture du rapport de la commission Bédard, qui semble guider le gouvernement dans ses réflexions. Vos élus municipaux, eux, ne joueront pas au jeu des 7 millions d'erreurs.

Le citoyen est au coeur de nos préoccupations



Maires de banlieue
Caucus de la région
de Québec de l'UMQ

